

Domenico Borgiani

(um 1610 – nach 1658)

„*Anima Christi sanctifica me*“

C.C.B.

aus

SACRI CONCENTVS
Ab una ad quinam vsq. vocem decantandi
AVCTORE
Dominico Borgiano Romano
Apud
Emin.^{mum} & Reu.^{mum} D. Card. Brancaccium
In sua Viterbiana Cathedrali
Musices Praefecto
Romae Typis Ludouici Grignani 1646

(Die gestochene Titelseite beherrscht das Lilienwappen der Farnese, umgeben von Einhörnern, ihren Wappentieren. Unter dem bekrönenden Prälatenhut erscheint das Motto des Widmungsträgers, Francesco Maria Farnese: „Sceptra fovent“. Darunter halten zwei Fabelwesen, unterstützt von zwei Putten, eine Leinwand mit den Titelangaben des Buchs.)

Anima Christi sanctifica me	Seele Christi, heilige mich.
Corpus Christi salva me	Leib Christi, erlöse mich.
Sanguis Christi inebria me	Blut Christi, tränke mich.
Aqua lateris Christi lava me	Wasser aus der Seite Christi, wasche mich.
Passio Christi conforta me	Leiden Christi, stärke mich.
O bone Iesu exaudi me	Oh gütiger Jesus, erhöre mich.
Intra vulnera tua absconde me	In deinen Wunden verbirg mich.
Ne permittas me separari a te	Lass nimmermehr von dir scheiden mich.
Ab hoste maligno defende me	Vor dem bösen Feind beschütze mich.
In hora mortis meae voca me	In meiner Todesstunde rufe mich.
Et iube me venire ad te	Und zu dir zu kommen heiße mich.
Ut cum sanctis tuis laudem te in saecula saeculorum. Amen.	Damit ich möge loben dich mit deinen Heiligen ewiglich. Amen.

Seit dem 14. Jahrhundert belegter und häufig vertonter Gebetstext.

Liturgische Funktion: zur Austeilung des Altarsakraments; alternatives Schlussgebet der Messe; zu allgemeinen und privaten Andachten. Bei täglicher Verrichtung monatlich erteilte die römische Kirche einen vollkommenen Ablass.

herausgegeben von Gunther Morche, Heidelberg, Oktober 2012

gesetzt von Hermann Hinsch mit M-Tx

Das Kopieren ist nur für den nicht kommerziellen Gebrauch erlaubt.

c¹

A - ni-ma Chri - sti, a - ni-ma Chri - sti sanc - ti - fi - ca me

c¹

A - ni-ma Chri - sti sanc - ti - fi - ca me

f⁴

4

cor - pus Chri-sti sal - va me

cor - pus Chri - sti sal - va me

Cor - pus Chri-sti sal - va me sal - va me san-guis Chri-sti in - e - - -

6

7

6

6

7

6

4

3

4

3

6

8

aqua la - te - ris Chri - sti la - - - va

aqua la - te - ris Chri - sti la - - - va

- - - bri - a me aqua la - te - ris Chri - sti

6

b

#

11

me, la - - - va me
me, la - - - va me
la - - - - va me, pas - si-o Chri - sti con - for - - -

14

o ____ bo-ne Ie - su, o ____ bo-ne Ie - su - e - xau - di
o bo-ne Ie - su e - xau - di
- ta me
bo-ne Ie - - - su e - xau - di

18

me in-tra vul-ne-ra tu - a ab-scon - de me in-tra vul-ne-ra tu - a ab-scon - de
me in-tra vul-ne-ra tu - a ab-scon - de
me

21

me ab - scon - de me ne per -
me ab - scon - de me ne per - mit -
ab - scon - de me, ab - scon - de me ne per - mit - tas me se - pa - ra - ri a te
7 6 6 4 3 #

24

mit - - tas me se - pa - ra - ri a te, me se - pa - ra - ri a te
tas me se - pa - ra - ri a te, me se - pa - ra - ri a te
me se - pa - ra - ri a te, ab ho - ste ma -
6

26

de - fen - - - de, de - fen - - - de me
de - fen - - - de me
lig - ne de - fen - - - de me in
6 4 3 4 3 b 3 4 3 #

29

in ho-ra mortis me - - ae in ho-ra mortis me - - - ae
 in ho-ra mortis meae, in ho-ra mortis me - - - ae
 ho-ra mortis me - - ae in ho-ra mortis

6

31

vo - ca me, vo - ca me
 vo - ca me, vo - ca me et iu - be me ve - ni - re a te, ve - ni - re a
 me - - - ae vo - ca me

4 3 7 6 4 3 5 6 5 # 6 # 4 3

34

ut cum sanc - tis tu - is te lau - - -
 te ut cum sanc - tis tu - is te
 ut cum sanc - tis tu - is te

6 # #

37

- - - dem in sae - cu - la
 lau - - -
 lau - - - dem in sae - - cu -
 lau - - - dem in sae - cu - la

6 6 # 4 3 5 6 5 6 4 3

40

- - - dem in sae - cu - la sae - cu - lo - - -
 la lau-dem in sae - cu - la sae - - cu - lo - - -
 lau - - - dem in sae - cu - la sae - cu - lo - - -

6 6

43

- rum in sae - cu - la sae-cu-lo - - - - - rum.
 rum, in sae - cu - la sae-cu-lo - - - - - rum.
 - rum, in sae - cu - la sae - cu - lo - - - - - rum.

5 # 6 5 6 5 6 5 3 4 3